

## SECOND EDITION OF THE READY TO HELP PROJECT

From 1 to 19 February 2024 students of the classes:

- **Micetti (5 years old) from the Cattaneo nursery school**
- **Second classes of Caroli and Don Minzoni primary school**
- **First classes of lower secondary school None.**

will take part in the Pronti al Soccorso project promoted by the Projects Commission.

The course will be held by Diana Rapis, pediatric first aid and pediatric obstruction-clearing maneuvers instructor, adult, child and infant BLS, workplace safety trainer.

The topics covered follow the MIUR guidelines and mainly concern life-saving maneuvers (both from a theoretical and practical point of view): what is first aid, the emergency call to 112, prevention of accidents at home, water, at the table, on the street, scene safety, assessment of the injured person, first aid in cases of loss of consciousness, unblocking of the airways in pediatric and adult subjects, CPR - Cardiopulmonary Resuscitation.

**The cost of the project is entirely supported by the IC Parents Committee. Caroli thanks to the proceeds of the Christmas Lottery last school year and is sponsored by the Municipality of Stezzano.**

*under the patronage*

*of*



**PROJECT COMMISSION**

**BEATRICE DE VEDI PAOLA BETTONI GAIA  
BAGATTINI**

## الطبعة الثانية من مشروع جاهز للمساعدة

من 1 إلى 19 فبراير 2024 طلاب الصفوف:

- ميسيتي (5 سنوات) من حضنة كاتانيو
  - الصفوف الثانية في مدرسة كارولي ودون مينزوني الابتدائية
  - الصفوف الأولى من المدرسة الإعدادية لا يوجد.
- سيشارك في مشروع Pronti al Soccorso الذي تروج له لجنة المشاريع.

ستعقد الدورة ديانا رابيس، مدربة الإسعافات الأولية للأطفال ومناورات إزالة العوائق لدى الأطفال، ومدربة السلامة في مكان العمل للبالغين والأطفال والرضع.

المواضيع التي يتم تناولها تتبع إرشادات MIUR وتتعلق بشكل أساسي بالمناورات المنقذة للحياة (سواء من الناحية النظرية أو العملية): ما هي الإسعافات الأولية، مكالمة الطوارئ إلى 112، الوقاية من الحوادث في المنزل، المياه، على الطاولة، على الشارع، السلامة في مكان الحادث، تقييم الشخص المصاب، الإسعافات الأولية في حالات فقدان الوعي، فتح المسالك الهوائية عند الأطفال والبالغين، الإنعاش القلبي الرئوي - الإنعاش القلبي الرئوي.

يتم دعم تكلفة المشروع بالكامل من قبل لجنة أولياء أمور IC. تشكر كارولي عائدات يانصيب عيد الميلاد العام الدراسي الماضي وبرعاية بلدية ستيتسانو.

## تحت رعاية



## عمولة المشروع

بياتريس دي فيدي باولا بيتوني جايا باجيتيني

## DEUXIÈME ÉDITION DU PROJET READY TO HELP

Du 1er au 19 février 2024 étudiants des classes :

- **Micetti (5 ans) de l'école maternelle de Cattaneo**
- **Deuxièmes classes de l'école primaire Caroli et Don Minzoni**
- **Premières classes du premier cycle du secondaire Néant.**

participera au projet Pronti al Soccorso promu par la Commission des Projets.

Le cours sera dispensé par Diana Rapis, formatrice en premiers secours pédiatriques et manœuvres de dégagement d'obstacles pédiatriques, BLSA adultes, enfants et nourrissons, formatrice en sécurité au travail.

Les thèmes abordés suivent les directives du MIUR et concernent principalement les manœuvres de sauvetage (tant d'un point de vue théorique que pratique) : qu'est-ce que les premiers secours, l'appel d'urgence au 112, la prévention des accidents à la maison, à l'eau, à table, sur la rue, sécurité des lieux, évaluation de la personne blessée, premiers secours en cas de perte de conscience, déblocage des voies respiratoires chez les sujets pédiatriques et adultes, RCR - Réanimation Cardio-pulmonaire.

**Le coût du projet est entièrement pris en charge par le comité de parents d'I.C. Caroli grâce aux bénéfices de la loterie de Noël de l'année scolaire dernière et est parrainée par la municipalité de Stezzano.**

*sous le patronage de*



**COMMANDE DE PROJET**

**BÉATRICE DE VEDI PAOLA BETTONI GAIA  
BAGATTINI**

## SEGUNDA EDICIÓN DEL PROYECTO LISTO PARA AYUDAR

Del 1 al 19 de febrero de 2024 alumnos de las clases:

- **Micetti (5 años) de la escuela infantil Cattaneo**
- **Segundas promociones de la escuela primaria Caroli y Don Minzoni**
- **Primeras clases de secundaria inferior Ninguna.**

participará en el proyecto Pronti al Soccorso promovido por la Comisión de Proyectos.

El curso estará a cargo de Diana Rapis, instructora de primeros auxilios pediátricos y maniobras de eliminación de obstrucciones pediátricas, BLSD de adultos, niños y bebés, capacitadora en seguridad laboral.

Los temas tratados siguen las directrices del MIUR y se refieren principalmente a maniobras de salvamento (tanto desde el punto de vista teórico como práctico): qué son los primeros auxilios, la llamada de emergencia al 112, prevención de accidentes en el hogar, el agua, en la mesa, en la calle, seguridad en el lugar de los hechos, valoración del herido, primeros auxilios en caso de pérdida del conocimiento, desbloqueo de las vías respiratorias en sujetos pediátricos y adultos, RCP - Reanimación Cardiopulmonar.

**El costo del proyecto es financiado íntegramente por el Comité de Padres de IC. Caroli gracias a las ganancias de la Lotería de Navidad del pasado año escolar y está patrocinada por el Municipio de Stezzano.**

*bajo el patrocinio de*



**COMISSIONE DE PROYECTO**

**BEATRIZ DE VEDI PAOLA BETTONI GAIA  
BAGATTINI**

## ریڈی ٹو ہیلپ پروجیکٹ کا دوسرا ایڈیشن

1 سے 19 فروری 2024 تک کلاسز کے طلباء:  
• Micetti (5 سال کی عمر) Cattaneo نرسری اسکول سے  
• کیرولی اور ڈان منزونی پرائمری اسکول کی دوسری کلاسیں۔  
• لوئر سیکنڈری اسکول کی پہلی کلاسیں کوئی نہیں۔  
پراجیکٹس کمیشن کے ذریعے پروموٹ کیے گئے Pronti al Soccorso پروجیکٹ میں حصہ لیں گے۔

یہ کورس ڈیانا ریپیس، بچوں کی ابتدائی طبی امداد کے انسٹرکٹر اور پیڈیاٹرک رکاوٹوں کو صاف کرنے والے مشق، بالغ، بچے اور شیرخوار BLS، کام کی جگہ پر حفاظتی تربیت دینے والے کے ذریعہ منعقد کیا جائے گا۔

جن موضوعات کا احاطہ کیا گیا ہے وہ MIUR کے رہنما خطوط پر عمل کرتے ہیں اور بنیادی طور پر زندگی بچانے والے تدبیروں سے متعلق ہیں (نظریاتی اور عملی دونوں نقطہ نظر سے): ابتدائی طبی امداد کیا ہے، 112 پر ہنگامی کال، گھر پر حادثات کی روک تھام، پانی، میز پر، سڑک، منظر کی حفاظت، زخمی شخص کی تشخیص، ہوش کھونے کی صورت میں ابتدائی طبی امداد، بچوں اور بالغوں میں ایئر ویز کا بلاک ہونا، CPR - کارڈیو پلمونری ریسیسیٹیشن۔

پروجیکٹ کی لاگت کو مکمل طور پر آئی سی پیرنٹس کمیٹی کے تعاون سے حاصل ہے۔ Caroli گزشتہ تعلیمی سال کرسمس لاٹری کی آمدنی کا شکریہ اور سٹیزانو کی میونسپلٹی کی طرف سے سپانسر کیا جاتا ہے۔

کی سرپرستی میں



پروجیکٹ کمیشن

بیٹریس ڈی ویدی پاولا بیٹیونی گایا بیگتینی